

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año X, Número 3286

Suscripción

En la isla al mes ptas. 1'50
Resto de España " 1'75
Extranjero " 2'50

Mahón miércoles 27 de Enero 1915

Redacción y Administración
Calle Nueva.—Teléfono, 123

Antiguo Gabinete de Electricidad Médica

Masaje manual y vibratorio

RAYOS X

Corrientes eléctricas de alta frecuencia

Idem idem ritmico ondulatorias

J. Peré Raluy

Aplicaciones a domicilio

Médico Homeópata

Consultas de 11 a 1

Calle Gracia, núm. 17.—Teléfono, 92

RESUMEN OFICIAL

de las violencias cometidas en Francia por los alemanes

INFORME

presentado al señor presidente del Consejo por la Comisión instituida para constatar los actos cometidos por el enemigo que constituyen violación del derecho de gentes. (Decreto de 23 de Septiembre de 1914)

Los señores Georges Payelle, primer presidente del Tribunal de Cuentas; Armand Mollard, ministro plenipotenciario; Georges Maringer, consejero de Estado, y Edmond Paillet, consejero del Tribunal de Casación, al señor presidente el Consejo de ministros:

Señor presidente del Consejo: Encargados en virtud del decreto de 23 de Septiembre último de verificar sobre el terreno una información relativa a los actos cometidos en violación del derecho de gentes, en las partes del territorio francés que el enemigo ha ocupado y que han sido reconquistadas por los ejércitos de la República, tenemos el honor de rendiros cuenta de los primeros resultados de nuestra misión.

Os presentamos una abundante cosecha de investigaciones; mas no comprende, sin embargo, sino una parte bastante restringida de las averiguaciones que hubiéramos sometido a una crítica severa y a una comprobación rigurosa cada uno de los elementos de información que se han presentado a consignar los hechos que, irrefragablemente probados, constituyen de una manera cierta abusos criminales netamente caracterizados, descartando todos aquellos cuyas pruebas eran insuficientes, a nuestro juicio, o que, por dañosos o crueles que aparecieran, podían haber sido la consecuencia de actos de guerra propiamente dichos, más bien que excesos voluntarios imputables al enemigo.

En estas condiciones, tenemos la absoluta seguridad de que ninguno de los incidentes que consignamos podrá ser discutido de buena fe. La prueba de cada uno de ellos, por otra parte, no resulta solamente de nuestras observaciones personales: se funda sobre documentos fotográficos y sobre numerosos testimonios recibidos en forma judicial, con la garantía del juramento.

La empresa a la cual nos hemos

consagrado los cuatro, en una estrecha comunidad de impresiones y de sentimientos, nos ha resultado con frecuencia penosa delante de los espectáculos lamentables que hemos tenido ante nuestros ojos. Y hubiéramos sido verdaderamente demasiado dolorosa si no hubiéramos encontrado un poderoso reconfortante en la vista de las maravillosas tropas contempladas en el frente, en el recibimiento de los jefes militares, cuyo decidido concurso jamás nos ha faltado, y en el aspecto de las admirables poblaciones que soportan con la más digna resignación calamidades sin precedentes.

Las regiones que hemos atravesado, y más particularmente en ese país de Lorena, tan frecuentemente víctima de los estragos de la guerra, no hemos escuchado ni una sola queja, y, sin embargo, las terribles miserias de que hemos sido testigos, sobrepujan en extensión y en horror a cuanto la imaginación puede concebir. Por todas partes, la mirada se posa sobre escumbros; ciudades enteras han sido destruidas por la metralla o por el fuego; pueblos antes llenos de vida, no son más que desiertos llenos de ruinas, y cuando se visitan los lugares desolados, donde la tea del invasor ha realizado su triste obra, se tiene la ilusión de caminar por entre los vestigios de una de esas ciudades antiguas que los grandes cataclismos de la Naturaleza han aniquilado.

Se puede decir, en efecto, que nunca, nunca, una guerra entre naciones civilizadas ha tenido el carácter salvaje y feroz de esta desarrollada sobre nuestro suelo por un adversario impietoso.

El pillaje, la violación, el incendio y el asesinato son hoy prácticas corrientes en nuestros enemigos; y los hechos que diariamente nos han sido revelados, al mismo tiempo que constituyen verdaderos crímenes de derecho común, castigados por los Códigos de todos los países con las penas más severas y más infamantes, acusan en la mentalidad alemana, desde 1870, una asombrosa regresión.

Los atentados contra las mujeres y los niños se han renovado con una frecuencia aterradora. Hemos comprobado un gran número, que sin embargo, no representan sino una cantidad ínfima respecto de los que hubiéramos podido averiguar, de no tener en cuenta los sentimientos muy respetables de las víctimas, que se

niegan a revelar estos actos odiosos. Muchísimos menos se hubieran cometido si los jefes de un Ejército cuya disciplina es muy rigurosa, se hubiesen preocupado de prevenirlos. En rigor se puede considerarlos como actos individuales y espontáneos de brutos desencadenados; pero no ha de decirse o mismo del incendio, del robo y del asesinato, pues el mando, hasta en sus personificaciones más altas, tendrá delante de la Humanidad a más abrumadora responsabilidad.

En la mayor parte de los sitios donde hemos realizado nuestra información hemos pedido darnos cuenta de que el Ejército alemán profesa de una manera constante el desprecio más completo de la vida humana; que sus soldados, y lo mismo sus jefes, no tienen el menor escrúpulo en rematar los heridos; que matan sin piedad a los inofensivos habitantes de los territorios que invaden, y que no exceptúan en su rabia homicida ni las mujeres, ni los ancianos, ni los niños.

Los fusilamientos de Lunéville, de Gerbéthier, de Nomeny y de Senlis, son terribles ejemplos, y en el curso de este informe se leerán relatos de escenas de carnicería en los cuales los mismos oficiales no han tenido vergüenza de tomar parte.

El espíritu se resiste a creer que todas estas matanzas se hayan realizado sin razón. Y, sin embargo, es así. Cierro que los alemanes han dado siempre el mismo pretexto, asegurando que los prisioneros habían comenzado por disparar sobre ellos.

Esta alegación es falsa; y los que la han invocado han resultado impotentes para hacerla verosímil, ni sin disparando sus fusiles en la vecindad de habitaciones, como tienen por costumbre de hacer para poder afirmar que han sido atacados por las poblaciones inocentes, cuya ruina y matanza han resuelto de antemano. Varias veces hemos recogido las pruebas; y he aquí una, entre otras muchas; una noche, mientras que el abate Colin, cura de Croismare, se encontraba al lado de un oficial alemán, sonó una detonación, y éste exclamó: «Señor cura: eso basta para que os mandase fusilar, al mismo tiempo que al acaide, y para hacer quemar una granja. Mirad... ya arde una.» «Señor oficial:—respondió el sacerdote:—sois demasiado inteligente para no reconocer el ruido seco de vuestros fusiles. Yo bien le reconozco.» El oficial no insistió en el asunto.

Lo mismo que la vida humana, la libertad de las gentes es, por parte de las autoridades militares alemanas, objeto de un desdén absoluto. Casi por todas partes los ciudadanos de todas edades han sido arrancados de sus hogares y llevados cautivos. Muchos han muerto o han sido matados en el camino.

Más aun que el asesinato, el incendio es uno de los procedimientos usuales de nuestros adversarios. Lo emplean corrientemente, sea como elemento de devastación sistemática, sea como medio de intimidación. Para producirlos, el ejército alemán posee un verdadero material, que comprende mechas, granadas, cohetes, bombas de petróleo, brisillas de materia explosiva y unas bolsitas que contienen pastillas de una pólvora comprimida muy inflamable. Su furor incendiario se excita, principalmente, ante las iglesias y los monumentos que presentan un interés de arte o de recuerdo.

En los departamentos que hemos recorrido han sido quemadas millares de casas; pero no registramos en nuestras informaciones más que los incendios realizados con una intención exclusivamente criminal, y no hemos creído que debiéramos mencionar aquellos que, como en Villedévan-Louppy, en Rembercourt, en Mogueville, en Pretz, en Louppy-le-Chateau, etc., fueron ocasionados por los proyectiles en el curso de combates violentos, o aquellos que han sido debidos a otras causas, que no se han podido determinar de una manera cierta. Los escasos habitantes que han quedado en medio de las ruinas nos han hecho en tal punto de acciones llenas de lealtad.

En lo que concierne al robo, nuestras comprobaciones han sido incansables, y no dudamos en declarar que por todas partes donde ha pasado una tropa enemiga, se ha entregado, en presencia de sus jefes y a menudo con su participación, a un pillaje metódicamente organizado. Las bodegas se han vaciado hasta en su última botella; las cajas de caudales han sido destrozadas, robándose sumas considerables; una enorme cantidad de plata y de alhajas, lo mismo que cuadros, muebles, objetos de arte, ropa blanca, bicicletas, vestidos de señora, máquinas de coser y hasta juguetes, después de robados, han sido colocados en carros y dirigidos hacia la frontera.

Contra todas las exacciones, el igual que contra todos los crímenes, no había ningún recurso, y si algunos desgraciados habitantes se atrevían a suplicar a un oficial para que salvase una vida o protegiese sus bienes, no obtenían otra respuesta cuando no eran amenazados, que una invariable fórmula, acompañada de un sonrisa, poniendo a cuenta de las fatalidades inevitables de la guerra las más crueles abominaciones.

LA GUERRA EUROPEA

Madrid 24.

Alemania y Rumania

Petrogrado.—El ministro alemán en Bucarest ha entregado al ministro de Negocios rumano, una nota oficial protestando contra las instrucciones dadas por el Gobierno respecto de la movilización de tropas.

Esto parece indicar que Rumania comenzará en breve las hostilidades contra Austria y Alemania.

El Gobierno rumano ha prohibido la difusión en la Transilvania de unas proclamas alemanas en que se hablaba de los buenos sentimientos de Alemania.

El Gobierno de Berlín ha considerado esta prohibición como un acto de hostilidad.

Se da gran importancia a este incidente.

En algunos centros diplomáticos se cree que Alemania enviará un ultimatum a Rumania sobre este particular.

Enver Pachá

Burdeos.—Se confirma la desaparición de Enver-Pachá, creyéndose que ha muerto en algún combate o está prisionero de los rusos.

En este caso se cree que no habrá sido conocido y pasará como un soldado.

Se ha encontrado su caballo, que ha sido reconocido por varios prisioneros turcos.

El bombardeo de Londres

París.—Un periódico oficioso de Viena habla del bombardeo de Londres; pero refiriéndose a un hecho que tendrá lugar en fecha próxima.

Sin duda esto ha servido para que algunos lo interpreten en el sentido de que el bombardeo ha tenido ya lugar.

El periódico que habla de esto concede extraordinaria importancia al suceso.

Si llega a realizarse, Inglaterra perdería un depósito colosal de pertrechos de guerra.

También la destrucción del puente sobre el Támesis determinaría la ruina del comercio inglés.

Nota rusa

Petrogrado.—En la orilla derecha del Vistula ha habido combates violentos de artillería.

Los rusos se mantienen en la orilla izquierda de este río.

En la Bukovina se han concentrado grandes fuerzas austriacas.

En el mar Negro hemos echado a pique varios veleros turcos.

Los alemanes se mueven

Copenhague.—Varios barcos de guerra alemanes han marchado del puerto de Heligoland con rumbo desconocido.

Se cree que van a las costas de Inglaterra.

Se dice que han salido otros barcos de distintos puertos alemanes.

Todo hace creer que la marina alemana se prepara para realizar una ofensiva definitiva.

Un espía alemán en España

Londres.—«The Daily Express» refiriéndose a España dice que un profesor alemán de lenguas vivas logró ser designado para enseñar idiomas a algunos individuos de la familia real española.

Aprovechándose de esta circunstancia, permanecía en Palacio muchas horas del día, enterándose de los pormenores de la política y de la diplomacia, que se apresuraba a enviar por carta a un periódico alemán.

Así se conocía en Alemania cuanto se pensaba en las altas esferas de la política en Madrid y muchos detalles fatídicos de la vida de la familia real española.

Descubierta esta maniobra fué despedido; pero dicho profesor ocupó un puesto en la Embajada de Madrid siguiendo su campaña de espionaje.

El discurso del Papa

París.—Se comenta mucho el discurso que pronunció el Papa en el Consistorio de anteayer, especialmente los párrafos que se referían a los métodos de guerra empleados por los alemanes y a la violación de Bélgica.

Un patriota entusiasta

París.—Un muchacho de quince años llamado Gaston Hubeit, se fugó de su casa ingresando como voluntario en un regimiento.

Ahora se ha recibido la noticia de que ha muerto peleando heroicamente en el Argonne.

Sus padres están desesperados.

Avance ruso

Petrogrado.—Los rusos han entrado en combate con los alemanes, al sur de Varsovia.

Se confirma el avance de los rusos en esta región, no obstante las grandes fuerzas que los alemanes han concentrado en la misma.

En Solivief, los alemanes han sido rechazados con grandes pérdidas.

Los perros en la guerra

París.—Se sabe que Alemania está adiestrando gran número de perros para emplearlos en la guerra.

Esta determinación la ha tomado el Estado Mayor alemán en vista del excelente resultado que han dado los perros hasta ahora no sólo buscando los heridos sino anunciando la presencia del enemigo.

Prohibición

Amsterdam.—Las autoridades alemanas han prohibido terminantemente a los periódicos de Bruselas que publiquen noticias referentes a la guerra.

Conmina a los directores y redactores con imponerles penas terribles si contravienen la orden.

Petición denegada

París.—La Liga de los Derechos del Hombre ha pedido al Gobierno autori-

Dietarios :: Bicchos de todos los tamaños :: Calendarios mensuales y semanales :: Calendarios de las Baleares ::

Se venden en la TIPOGRAFÍA MAHONESA, calle Nueva.

PANTIERNO
LO HABRÁ TODOS LOS DOMINGOS
En la Panadería LA CERES
 de Antonio Ferrer Mercadal
 Cardona y Orfila, 16 y 18

Pintado y decoración
DE EDIFICIOS

Quintas, fachadas, chalets, escuelas, iglesias, institutos, fábricas, bibliotecas, casinos, comedores, salas, dormitorios, etcétera, etc.

A medida que la estética y el buen gusto se han ido generalizando ha aumentado el deseo de convertir los aposentos en lugares lo más alegres y agradables que ha sido posible, y esto de ningún modo puede obtenerse empleando los papeles pintados.

En cambio puede satisfacerse a los más exigentes con la pintura moderna, a gusto del que hace el encargo.

Para informes, dirigirse a

LA REGULADORA
 Cifuentes, 134, Tienda.

zación para publicar la lista de los muertos en campaña.

El ministro de la Guerra, M. Millerand, ha contestado que no cree llegado el momento de su publicación, y ha ofrecido que esta se hará cuando las circunstancias lo permitan.

Aviadores franceses

París.—Varios aviadores franceses realizaron un violento ataque sobre la línea alemana de Bélgica lanzando algunas bombas sobre las trincheras alemanas de los alrededores de Brujas.

Protesta

Londres.—Varios periódicos suecos expresan su disgusto por el «raid» de zeppelins alemanes contra pueblos indefensos de la costa inglesa.

Censuran el método empleado por los alemanes.

Plantillas militares
MEMORCA

Se han publicado en el «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» las plantillas de los cuerpos y unidades del Ejército para 1915, ajustadas a los créditos que en el presupuesto se destinan para este objeto.

Corresponden a Menorca:

Infantería.—Regimiento de Mahón y Menorca: 1 coronel, 3 tenientes coroneles, 3 comandantes, 12 capitanes, 18 tenientes, 1 capellán, 1 médico primero, 1 médico segundo, 1 músico mayor, 2 armeros y 600 individuos de tropa.

Caja de Recluta afecta al regimiento de Mahón: 1 comandante y 1 capitán.

Caballería.—Escuadrón de Cazadores de Menorca: 1 teniente coronel, 1 comandante, 2 capitanes, 3 tenientes, 1 médico primero, 1 veterinario segundo, 1 profesor de equitación y 100 individuos de tropa.

Artillería.—Comandancia de Menorca y Parque: 1 coronel, 2 tenientes coroneles, 5 comandantes, 15 capitanes, 15 tenientes, 7 ajustadores, 1 armero y 620 individuos de tropa.

Grupo mixto de dos baterías afecto a esta Comandancia: 1 comandante, 2 capitanes, 5 tenientes, 1 veterinario, 1 profesor de equitación, 2 herradores, 1 forjador, 2 ajustadores, 1 guarnicionero, 1 bastero y 211 individuos de tropa.

Ingenieros.—Tropas de la Comandancia de Menorca: 2 capitanes, 6 tenientes y 160 individuos de tropa.

Intendencia.—Sección mixta de Menorca: 1 oficial segundo y 23 individuos de tropa.

Sanidad Militar.—Sección sanitaria de Menorca: 27 individuos de tropa.

Ayudantes de campo.—3 al capitán general de Baleares y 2 a cada uno de los Generales gobernadores de Mallorca y Menorca y 2 al segundo jefe del Gobierno Militar de Menorca.

CRÍA CABALLAR

Próxima la temporada anual de cubrición por los caballos sementales del Estado y con el fin de que el servicio se lleve con la debida regularidad se ha publicado el cuadro general de paradas a establecer y las reglas a observar por los jefes de depósitos.

En dicho cuadro de paradas figura Menorca con las siguientes:
 Mahón, con 3 caballos y 2 soldados Ciudadela, con 3 caballos y 2 soldados.

Mercada', con 4 caballos y 3 soldados.

Cada una de estas paradas tendrá un jefe de parada de segunda clase y su apertura se celebrará del 1 al 15 de Marzo.

Las paradas serán revistadas por los oficiales de escuadrón de Menorca.

LA ELÉCTRICA MAHONESA

Francisco F. Andreu y Compañía S. en C., Mahón.

De conformidad con lo que previene la escritura social, se convoca a los señores accionistas a la Junta General ordinaria que tendrá lugar el día treinta de los corrientes a las cinco de la tarde en el local que ocupa la Central Eléctrica para la aprobación del Balance y Cuentas Correspondientes al ejercicio cerrado en 31 Diciembre último.

El derecho de asistencia se hará constar depositando previamente en poder de la Gerencia las acciones hasta dos días antes del fijado para la Junta en que se cerrará la lista de accionistas que hayan acreditado el derecho indicado.

Mahón 12 Enero 1915.—Francisco F. Andreu y Compañía, Sociedad en Comandita.

Banco de Menorca

Pagamos todos los cupones vencimiento 1.º Enero de 1915 así nacionales como extranjeros También pagamos el cupón de la Deuda Amortizable 5 por ciento vencimiento 15 Febrero próximo.

BANCO DE FERRARIAS
 De conformidad a lo dispuesto en el artículo 14 de los Estatutos de esta Sociedad, se convoca a Junta General ordinaria para el día 31 del actual, a las dos de la tarde, en el domicilio de la Compañía en esta Villa, para aprobar la Memoria, Cuentas y Balances del ejercicio terminado en 31 de Diciembre último y acordar la distribución de beneficios.

Según el artículo 17 de los mismos Estatutos, para tener derecho de asistencia, los accionistas deberán depositar sus títulos en las cajas del Banco antes del día señalado para la Junta.

Mahón 15 de Enero de 1915.—P. A. de la J. de G.—El Secretario, Lorenzo Pons.

Crédito Mercantil de Menorca

Paga los cupones de las Deudas Interior y Amortizable «veinte días antes» de sus respectivos vencimientos.

Paga actualmente el dividendo activo del Banco de España correspondiente al segundo semestre del ejercicio 1914 y el cupón de las Cédulas Uruguay 6 por 100 vencimiento 31 Diciembre 1914.

AVISO AL COMERCIO

Sin cobrar gastos nos encargamos de la cobranza de créditos abandonados por imposibles, siendo sobre Málaga.

Necesitamos en esta Provincia Representantes activos para vender tejidos ingleses.

Aceptamos Representaciones, garantizando nosotros los pedidos.

Importantes referencias y garantías, siempre dispuestos.

Diríjanse, Tejidos, Santa Lucía 18 Málaga.

Regimiento Infantería de Mahón núm. 63

El día 30 del actual, a las 11, tendrá lugar en el patio del cuartel que ocupa este cuerpo la venta en subasta oral y pública de una mula de desecho.

Lo que se hace saber para conocimiento de los que deseen tomar parte en dicha subasta.

Mahón 17 Enero 1915.—El Teniente Coronel Mayor, Pablo del Amo.

Lorenzo Pons Marques

Médico especialista en las enfermedades de los ojos

Premiado por la Real Academia de Medicina de Madrid. Socio correspondiente de la misma. Director del Dispensario Oftalmológico Municipal.

Consulta: De 1 a 3 y de 7 a 8.

Anuncivay, 18.

Historia de la Guerra Europea

por V. BLASCO IBÁÑEZ

En la «Tipografía Mahonesa» se ha recibido el cuaderno número 10 de esta magnífica publicación.

Están en venta también todos los cuadernos atrasados.

Precio del cuaderno: 50 céntimos.

SOCIEDAD CASINO «LA UNIÓN»

En uso de facultades conferidas por los artículos 18 y 29, en su caso 7.º, del vigente Reglamento de esta Sociedad, se convoca Junta General extraordinaria para el día 31 del mes en curso a las once de la mañana, con objeto de poner de manifiesto la situación económica de la misma y proceder a la renovación de los cargos de Presidente, Contador, Archivero y Secretario de esta Junta de Gobierno, mas el de Vice-presidente, por haber este presentado la renuncia con carácter irrevocable.

Mahón 16 Enero de 1915.—El Presidente, Cirilo Abadía.

PUBLICACIONES

En la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva, se ha recibido el cuaderno número 14 de la magnífica publicación «La Guerra Ilustrada» y la entrega número 10 de «La Guerra Europea», original esta última del notable escritor don Vicente Blasco Ibáñez.

Se ha recibido también el «Album de Música de los Cines», número 7, y la revista ilustrada «El Teatro».

Pontoneros heroicos

Los combates de Soissons

París 19.—Los últimos vecinos llegados de Soissons han contado lo que sigue acerca del heroísmo de los pontoneros franceses en las luchas desarrolladas a orillas del Aisne:

«Por la tarde del segundo día de combate, los puentes sobre el río estaban intactos.

De pronto se oyó un ruido extraño. Los cables que unían el puente de barcas de Venizel se habían roto.

Y las barcas eran arrastradas en dirección a Soissons.

A las cinco de la tarde, el puente de Missy se rompía también.

Y las tropas francesas que peleaban en la orilla derecha del Aisne quedaban aisladas de su base de operaciones.

Pidieron refuerzos, viveres y municiones, y no se los pudieron mandar.

El agua seguía subiendo.

Los pontoneros cuando fué de noche empezaron a reparar los puentes.

Mientras las tropas francesas se sostenían difícilmente contra los alemanes, más reforzados a cada hora que pasaba, los pontoneros trabajaban en el agua helada y a oscuras.

No encendían luces para que no les hicieran fuego apuntando a la claridad de las baterías alemanas.

En Venizel, las aguas, toda la noche, siguieron subiendo, desbordándose por las dos orillas del río.

En Missy, la corriente era muy rápida.

Al salir el sol, el puente de Venizel estaba restablecido.

Diez pontoneros se habían ahogado y otros tantos tenían helados los pies.

Fueron enviados a toda prisa por el mismo varios vehículos cargados de municiones.

Cuando iban a pasar tropas de refuerzo, a eso de las ocho de la mañana, el puente se rompió de nuevo con un ruido siniestro.

Y los franceses que operaban en la orilla derecha quedaron otra vez separados del ejército.

Siguieron, sin embargo, batiéndose todo el día, contra un enemigo que aumentaba enormemente.

Llegó la noche, y los pontoneros empezaron nuevamente su trabajo.

Al amanecer, el puente de Venizel había sido reparado por vez segunda.

Pero cuando iban a pasarlo los refuerzos, vieron éstos que los franceses de la otra orilla se replegaban, acosados por los alemanes.

Era que había llegado de Soissons la orden del repliegue.

Los germanos avanzaban protegidos por docenas de cañones, que hacían un fuego horrible. Y cuando los momentos eran más críticos, el puente de Venizel volvió a romperse.

Por fortuna, siguió intacto el de Missy, y por él pasaron los franceses a la orilla izquierda.

Dejaron en la orilla derecha una batería de 75 milímetros, con orden de proteger la retirada.

Los heroicos artilleros se batieron bravamente hasta que la retaguardia francesa quedó a salvo.

Entonces rompieron el puente, clavaron sus cañones y se rindieron prisioneros.»

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Anoche en función de despedida de la compañía se puso en escena la obra anunciada y que mereció tan buena interpretación como dijimos al hacer la reseña de la misma. Asistió bastante concurrencia.

Ha llegado esta mañana procedente de Barcelona la compañía de opereta italiana que dirijen los señores Granieri, Marchetti, y Ristori en sus cometidos respectivos. Damos a todo el personal la afectuosa bienvenida.

Las listas de abono han crecido considerablemente y continúan en aumento. Se ha correspondido al llamamiento de la empresa.

Hoy empezarán los ensayos y trabajos preparatorios para abrir mañana la temporada con la reprise de «El encanto de un vals» en la que cantará por primera vez la tiple señora Pangrazzi.

En Barcelona la compañía Granieri-Marchetti ha coronado brillantemente una hermosa campaña artística. De los anuncios insertos en los periódicos recibidos ayer deducimos que el lunes 25 (anteayer) debió darse en el Teatro Romea una función benéfica para con su producto acudir en socorro de los pueblos italianos damnificados por los terremotos.

«Ganizó el espectáculo la compañía Granieri bajo la protección del señor Cónsul de Italia.

El programa que se anunció y debió desarrollarse fué el siguiente:

- 1.º La ópera cómica en un acto «El caporal Susini».—2.º Acto de concierto en el que tomará parte la eminente primera tiple Rosalia Pangrazzi, el celebrado bajo Vicente Belmonte, galantemente cedido por la empresa de Gran Teatro Liceo, la apañada tiple cómica Fernanda Razzoli.
- 3.º La ópera del maestro Mascagni, «Cavaleria Rusticana», cantada por Ana Parrizi, Amadeo Granieri y los artistas de su compañía.

TEATRO DEL CASINO CON SEY.—En función popular esta noche se pondrá en escena la lindísima opereta española «La Generosa». Precios: Patio y primera fila de galería 0'40 pias, Entrada general 0'25.

NUEVO CINE.—Colosal programa de proyecciones para esta noche. Estreno del magnífico film en cuatro partes y un prólogo «El condenado», asunto interesantísimo, emocionante y sensacional.

CRÓNICA LOCAL

Ha dejado de existir la bondadosa señora doña Juana Mercadal, esposa de nuestro amigo y consecuente coreligionario don Juan Pons Rechart, a quien lo mismo que a la demás familia de la finada manifiesto nuestro sentimiento por la desgracia que les aflige.

Los numerosos amigos de la familia a udida demostrarán esta tarde su afecto al concurrir a la conducción del cadáver, acto puramente civil que tendrá lugar a las cuatro.

Casa mortuoria: Prieto y Calle 81.

Ayer a la una de la tarde falleció el hermoso niño de cuatro años Juanito Mezquida Petrus hijo de de nuestro buen amigo don Francisco, repartidor de este diario.

Así expresado, a su esposa doña Teresa y a la demás familia expresamos nuestra dolencia con motivo de la desgracia en que les ha sumido la pérdida de la angelical criatura.

En L'umesanas falleció en la madrugada de ayer, a la edad de 68 años la señora doña Catalina Sintés Carreras, persona apreciable y que contaba con numerosas relaciones que puso de manifiesto al acto de la conducción del cadáver, que tuvo lugar ayer.

A los hijos de la finada, a su yerno don Pedro Mercadal Timoner, al hermano de la misma y a la demás familia transmitimos la expresión de nuestro pésame.

Por el jefe de la sección de vigilancia de esta delegación gubernativa y previo el parte de los agentes a sus órdenes, han sido denunciados al Juzgado Municipal dos individuos que en la calle de Santa Cecilia promovieron escándalo y maltrataron de obra a unas mujeres.

Continúa como se ve la campaña a favor del mantenimiento del orden y la urbanidad en los barrios extramuros.

La falta o acción denunciada es indigna y no debe por lo mismo tolerarse.

En el sorteo celebrado en Madrid el día 21 del actual han salido premiados en 500 pesetas los billetes

número 970, 12354 y 12358 despa-
chados en la Administración de Lote-
rías número 1 a cargo de don Fran-
cisco Pons.

En la indicada Administración se
expenden actualmente los billetes pa-
ra el sorteo 1.º Febrero a 3 pesetas el
décimo.

El ilustrado médico homeópata
don Joaquín Gómez Fantova nos ha
dispensado la atención de invitarnos
a visitar el bien montado gabinete de
electricidad médica y rayos X que ha
establecido.

Sabido el renombre que en Mahón
ha alcanzado el distinguido facultati-
vo citado, esta circunstancia demues-
tra cuán justo es el apauso que le
dedicamos por esta nueva instalación
montada en la calle de San Fernan-
do número 3 y que significa un nue-
vo paso en el camino del progreso
médico.

Agradecemos al señor Gómez
Fantova la diferencia.

Esta noche debe reunirse el Ayunta-
miento en sesión ordinaria de segunda
convocatoria y por lo mismo válida cual-
quiera que sea el número de concejales
que asistan al acto.

En el sorteo celebrado el día 21 de los
corrientes han obtenido premio de 500
pesetas los billetes números 2368 y 4838
que fueron expandidos por la Adminis-
tración n.º 2 de esta Ciudad, (Estanco
Arravaleta).

Se hallan a la venta los billetes del
sorteo que ha de verificarse el día 1 de
Febrero próximo, cuyo precio es de treinta
pesetas el entero y tres pesetas el dé-
cimo.

Noticias militares:
Se han publicado las siguientes rea-
les órdenes:

Destinando el comandante de Inge-
nieros don Guillermo Ortega, ascendido,
del primer depósito de reserva de Inge-
nieros de Menorca.

Destinado el teniente de reserva de
Ingenieros don José Vila, del primer ba-
tallón de cazadores, en comisión a las
tropas afectas a la comandancia de Me-
norca a dichas tropas.

Item id. don Florencio Gomila del
batalión de telégrafos en comisión a las
tropas afectas a la comandancia de Me-
norca, a dichas tropas.

Destinando al capitán de Artillería
don José Mayoral que sirve en la Co-
mandancia de Menorca, a excedente en
la quinta región.

Se ha concedido el retiro para Gerona
al músico de segunda del regimiento de
Infantería de Mahón, 63, Antonio Car-
dona Pons.

Acciones de "La Marítima"

VALORES DEL ESTADO

Deseo comprar una partida.

Ofertas al señor Taronjé.

Cos de Gracia 28.

TIENDA DE ROPAS PARA VEN-
DER. Por tener que marcharse a Ma-
rruedos sus dueños.

Está situada en la plaza del Claustro,
número 4.

Darán razón calle Cos de Gracia, nú-
mero 162.

PARA ALQUILAR.—Lo están los
altos y bajos de la casa Plaza de la Pes-
cadería n.º 34, por separado o en junto,
por cuatro duros y medio mensuales.

También lo está la casa de reciente
construcción, de la calle de la Concep-
ción n.º 47 A por once pesetas mensua-
les.

Informarán en la calle de Pi y Mar-
gall n.º 110.

VEDADO

Queda prohibido cazar y transitar por
las fincas denominadas «Hort des Lleó»
y «Las Fontanelles».

SOMBREROS ELEGANTES.—Por
finalizar la estación se liquidan a precios
económicos; gran variedad de sombreros
de señora.

Pi y Margall, 2.

G. Forteza

Medicina y Cirugía General

Especialidad:

Enfermedades de la Infancia

Reconocimiento de nodrizas
REGIMENES ALIMENTICIOS
PESA BEBÉS
Expianada, núm. 67

Centro de Enseñanza

Plaza Arravaleta 9.—MAHÓN

SECCIÓN DE CLASES ESPECIALES

Preparación para el ingreso en Academias Militares, Telé-
grafos, Correos, Obras Públicas, etc.

En consideración a que el ingreso en estas carreras, a la edad mínima, es suma-
mente ventajoso, desde el primero de Enero próximo se admiten en esta sección
alumnos desde la edad de diez años y al mismo tiempo que se les preparará, para in-
gresar en una de las citadas carreras, bajo un plan especial de estudios podrán, si-
multáneamente éstos con los del Bachillerato.

PRIMERA ENSEÑANZA

Dependiente de este Centro se establece una escuela diurna para niños menores
de doce años y otra nocturna para adultos en la calle de Prieto y Cales, número 116.
De dicha escuela se hará cargo el día 2 del próximo Enero uno de los cinco
maestros titulares con que cuenta hoy el Colegio

El Director, Mateo Fontirroig.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

DE LA GUERRA

Barcelona 26, 10'45.

La guerra en el aire

Dos aviones alemanes arrojaron
algunas granadas sobre Dunquerque.
Cayeron en un campo inmediato a
la fábrica del gas sin ocasionar des-
gracias.

Se ignora el paradero de dos avia-
dores ingleses que volaron sobre Os-
tende y Zeebrugge.

Témese que hayan perecido aho-
gados.

Desde el comienzo de la guerra
los taubes y zeppelins han volado
noventa y tres veces sobre Varsovia.
El número de muertos que han oca-
sionado es de veinte y uno. El de he-
ridos asciende a ochenta y dos.

La mayoría de las muertes y he-
ridos por las granadas que se lanza-
ron desde las aeronaves son mujeres
y niños.

El viaje de Millerand

Londres.—Se concede extraordi-
naria importancia al viaje a este ca-
pital del ministro de la Guerra fran-
cés.

En conferencias que el señor Mil-
lerand celebró con los prohombres
del Gobierno inglés se trató del pro-
blema de la guerra y se convino
con el general Kitchener el plan
de campaña que se desarrollará en la
próxima primavera. El sistema de
aprovisionamientos ha quedado ase-
gurado.

El ministro de la Guerra republi-
cano habló también con el Rey Jorge.

Las potencias balcánicas

El ministro de Rumania en París
ha dicho que las negociaciones enta-
bladas entre los gobiernos rumano y
ruso van por buen camino.

También se han iniciado parla-
mentos entre los gobiernos de Serbia
y Rumania.

Esta doble negociación se plantea
en forma tal que si como se espera
llega a su término natural, ninguna
nación balcánica podrá sustraerse a
la guerra.

Noticias de oriente

En la Galizia los rusos se han
apoderado de la plaza húngara de
Chitnyco.

Continúan los dueños de artillería
en la Bukovina.

Se confirma que las tropas alema-
nas del frente de Polonia usan bombas
explosivas.

De Portugal

Lisboa.—Los demócratas inten-
taron dar un golpe de estado.

El gobierno dimisionario pidió al
Presidente de la República que le
concediera poderes especiales para
adoptar medidas de represión.

El señor Arriaga ha concedido to-
das las carteras al general Pineta
Castro (textua).

Se ha levantado la censura, se ha
puesto en libertad a los detenidos y
se ha autorizado la circulación de pe-
riódicos.

Barcelona 27, 6'15.

El parte de las tres

París.—Como de costumbre, ayer
a las tres de la tarde se comunicó al
público un parte oficial en el que se
dice lo siguiente:

En la región del Iser los belgas
han avanzado.

Los alemanes atacaron las trin-
cheras del este de la misma región.
Nuestra artillería contuvo con sus
certeros fuegos a un batallón enemi-
go. Causóle trescientos muertos entre
los que figura el comandante del
mismo.

También impedimos que la in-
fantería abandonara las trincheras de
Bsrée.

Los ingleses repelieron un ataque
con tal energía que sembraron el
campo de muertos y además hicie-
ron muchos prisioneros.

En otros puntos los alemanes
avanzaron y se apoderaron de nues-
tras trincheras, pero mediante una
resolución ofensiva y un fuerte con-
traataque que les obligamos a repi-
garse.

En el Argonne el fuego de la ar-
tillería es vivísimo.

En la Alsacia es inútil la activi-
dad.

Cuatro noticias

En Milán los partidarios de la gu-
erra han celebrado un gran mitin pa-
triótico en el que se pronunciaron
vibrantes discursos.

Viena.—Se atribuye al emperador
Francisco José el propósito de abdi-
car antes que renunciar al dominio
de la región italiana de Trento.

A primeros de Febrero Italia ten-
drá en pie de guerra cinco cuerpos
de ejército:

En aguas de V. Imoc un cañone-
ro desconocido ha causado averías
a un torpedero alemán.

Alarma.—Superviviente

Stokolmo.—Los alemanes se mues-
tran muy alarmados con motivo de la
presencia en el Mar Báltico de algunos
submarinos rusos.

Londres.—Entre los supervivientes
del hundimiento del acorazado alemán
«Blucher» figura el comandante del
barco.

Los naufragos alemanes salvados por
los marinos ingleses han sido internados
en la Gran Bretaña.

Triunfo.—Folleto subversivo

En el golfo Pérsico las tropas inglesas
han alcanzado un triunfo.

París.—La policía se ha incautado de
un folleto subversivo en el que se diri-
gían ataques al Presidente de la Repú-
blica y al gobierno francés y se excitaba
al pueblo contra la guerra.

Destrozo de un zeppelin

Sanpetersburgo.—Un zeppelin
arrojó algunos proyectiles sobre Li-
bau.

Los disparos de la artillería rusa
alcanzaron al aerostato y abatieron
su vuelo. La nave aérea cayó en el
mar.

Un torpedero la persiguió y la
destrozó por completo. Los tripulan-
tes fueron detenidos en concepto de
prisioneros de guerra.

De Portugal

Lisboa.—Los radicales han acor-
dado prestar su apoyo al gobierno y
recomendarle que mantenga la disci-
plina en el ejército.

La situación de la hacienda es ex-
cecente, apesar de los sucesos ocurri-
dos últimamente.

La derrota naval alemana

Las noticias de la victoria naval
en el mar de Norte, en la cual el cru-
cero alemán «Blucher» ha sido echa-
do a pique y seriamente averiados
otros dos cruceros, han sido recibidas
en Londres y Nueva York con
gran entusiasmo.

No son verídicos ni el comunica-
do alemán que dice que un crucero
inglés fué echado a pique, ni la in-
vención propagada por las autorida-
des navales alemanas sin duda para
evitar que el pueblo conozca la mag-
nitud de las pérdidas infligidas a su
escuadra durante su retirada, perse-
guida por los buques del almirante
Boatty.

Todos los cruceros ingleses están
intactos y solo hubo once heridos en
el barco «Lion».

El raid aéreo

Un corresponsal del «Amsterdam
Handel» da detalles del raid aéreo
a Essen (que ya había sido comuni-
do), según los cuales es un cobertizo en
que se almacenaban 400 automóviles
fué completamente destruido.

Rebeldes derrotados

Comunican oficialmente de Pretoria
que los rebeldes comandados por Kemp-
s y Maritz han sido derrotados, perdiendo
cien hombres entre muertos, heridos y
prisioneros.

Los vencidos

Además del crucero alemán «Blu-
cher», que fué echado a pique y que des-
plazaba 16,000 toneladas, otros dos cru-
ceros sufrieron serias averías. La escua-
dra inglesa no ha tenido pérdidas ni de
buques ni de hombres.

Varias noticias

De Melbourne comunican que un
crucero australiano apresó un buque que
llevaba provisiones para los cruceros ale-
manes en el Pacífico.

Han sido arrestados los miembros del
partido socialista alemán y suspendidos
cuatro periódicos.

La oficina de la Prensa comunica que
se ha reunido el Ministro para tratar,
presididos por el primer ministro, de-
alza de precios de los víveres.

Roma.—La Prensa describe el recien-
te movimiento de tropas de los Imperios
centrales. Dice que todo el Estado Mayor
es exclusivamente alemán y que Tisza es
el dueño absoluto de la situación. Los
húngaros actualmente ocupan todos los
puestos de importancia: esto es debido a
la reciente visita de Tisza a Berlín.

La semana pasada fué señalada
por una gran actividad de aeroplanos
de los dos bandos beligerantes.

Agunos pescadores holandeses
informan que un aeroplano alemán
cayó en el mar del Norte.

Se debate en el Senado america-
no la compra de los buques alemanes
refugiados en los Estados Unidos. El
senador Lodge se opuso, diciendo que
originaría serias complicaciones.

Un despacho recibido en Atenas
procedente de Constantinopla dice
que las relaciones entre los jóvenes
turcos y Alemania y sus aliados se
han enfriado.

Comunican de Budapest que se
ha originado un movimiento de hambrien-
tos en el Cáucaso.

DEL MAR

Procedentes de Barcelona, han fon-
deado esta mañana a las siete y media
los vapores «Alba de Menorca» y «Ma-
hón». Han traído cuatrocientos diez re-
clutas.

A las nueve de esta mañana ha sa-
lido para Alcudia y Barcelona el vapor
«Monte Toro». Después de dos horas ha
regresado por haber encontrado fuerte
temporal.

Es probable no salga esta noche pa-
ra Palma el vapor «Mahón».

El itinerario de los vapores sigue
interrumpido a causa del mal tiempo
que reina hace unos diez días.

En una carta particular recibida por
un amigo nuestro se recoge el rumor que
circula en Cartagena relativo a que la
escuadra efectuará maniobras en aguas
del Mediterráneo y entrará en este
puerto.

Hoy componen dicha escuadra los
buques «Pelayo», «Cataluña», «Reina
Regente», «Almirante Lobo» y una se-
cción de torpederos.

A título de información recogemos
esta referencia.

En el «Monte Toro» ha embarcado
hoy para Barcelona el personal de la
compañía cómica-dramática que dirige
el señor Pubill.

Lleven feliz viaje.

Cotización de la plata

facilitada por la casa Marret, Bonnin,
Figueroa y C.ª de Barcelona

PRECIOS DE VENTA

	Plas.	Kilg.
Platino	00'00	
Oro fino	00'00	
Plata fina	100'00	
id. 950 m. m.	95'15	
id. 940 id.	94'20	
id. 935 id.	93'70	
id. 900 id.	91'85	
id. 800 id.	80'60	
id. 750 soldadura.	75'75	

Venta y compra de oro y plata en reo-
tazos y rieles.

Venta y compra de bolas y galerías
precio según ley y número.

Venta de óxidos, Borax líquido, Nitra-
tos y cloruros.

Barcelona, 21 de Enero de 1915.

Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta,
n.º 7.

Facilitada por la casa Captain Saint-André et Fils de Paris

FRECIOS DE VENTA

Gran surtido de cadenas plata para li-
mosneros

El Kilóg.

	Plas.
Borax líquido la botella de litro	2'50
Oxido la botella de 114 litro	5'00
Plata fina	100'00
id. 950 m. m.	95'15
id. 940 id.	94'20
id. 935 id.	93'70
id. 900 id.	91'85
id. 800 id.	80'60
id. 750 id.	75'75
Soldadura con hechuras	66'90

Plancha Istón especial para
soldadura.

Sierras finis la gruesa a

Grisoles ingleses clase superior
el número a

Bolas de plata macizas varios
números de la casa Catalina
Moli, Vda. de Sintes y Cia,
Venta exclusiva. Hechuras el
mil

Bolas de varios tamaños y números,
precio según número y ley.

Se reciben encargos de toda clase de
Galerías y Estampados en sus diferentes
dibujos.

Mahón 21 de Enero de 1915.

Referencias M. Beltrán y C.ª, Comer-
cie 13.

Tipografía Mahonesa calle Nueva.—Mahón

Comerciantes e Industriales

La nueva lámpara "NITRA"

ha resuelto el problema del alumbrado eléctrico económico

Todos los arcos voltaicos deben sustituirse por la nueva lámpara NITRA

Consumo medio watio por bujía: la más adoptada por el comercio e industrias, lo cual comprueba fijándose en los establecimientos. Una lámpara "NITRA" de 200 bujías consume como una lámpara de filamento metálico de 100 bujías o una de filamento carbón de 25 bujías.

TIPOS 200, 400, 600, 1000, 1500, 2000 y 3000 bujías

De venta en todas las Centrales y Establecimientos de Electricidad y

A. E. G.-Thomson Houston Ibérica (S. A.)

MADRID - BARCELONA - BILBAO - GIJÓN - VALENCIA - SEVILLA - ZARAGOZA

HAGA UNA PRUEBA CON EL

Sunlight Jabón

Ningún argumento á favor del Jabón Sunlight es más convincente que la prueba del Jabón. El Jabón Sunlight está hecho para ayudar y, en efecto, ayuda. Facilita el trabajo pesado y, disminuyendo el constante frotar y golpear, hace la labor sencilla y perfecta.



El Jabón Sunlight es un excelente obrero, le ahorra dinero, trabajo y ropa. ENSÁVELO

AGUA DE SOLARES

DE EXCELENTES RESULTADOS PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO Y NERVIOSAS

Premiadas con altas recompensas en todas las Exposiciones a que han concurrido.

GRAN PREMIO en la Exposición Hispano Francesa en Zaragoza.

Pídase en las comidas

La mejor Agua de mesa

Proveedor de la Real Casa y de la Compañía Internacional de los coches camas

De venta en farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

Concesionario exclusivo para Cataluña y Baleares, Federico Muñoz, Rosellón, 222, bajos, Barcelona.

Depósito en Mahón:

Eduardo Gabiró

Cardona y Orfila, 11, Mahón

Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Imocresiones en tinta comunicativa

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos

Rapidez en servir los encargos

HERNIAS Y RELAJACIONES

La operación no es cura radical

Al peligro de morir de la operación hay que agregar el de la recidiva de la hernia si el operado escapa con vida y no usa, después de operado, un adecuado aparato ortopédico, no un bragero o un vendaje cualquiera. **Alerta infalible:** no sufre engaño ni decepción; no padece, no muestra la dolencia quien únicamente acepta lo sancionado por la EXPERIENCIA, reconocido por la CIENCIA y ratificado en el alto PODER JUDICIAL, cuales perfectísimas creaciones Ramón.

Retención y curación radical en todas edades sin operar, con comodidad, recato y en breve tiempo!

Véase el folletito instructivo que el especialista don Pedro Ramón remite gratis a quien lo solicita. Despacho: CARMEN, 38, piso 1.º, Barcelona.

NOTA: Los aparatos herniarios, vendajes abdominales, pesarios especiales y demás creaciones del especialista don Pedro Ramón son las únicas que han merecido unánimes y laudatorios elogios de todas las Reales Academias de Medicina y Cirugía, incluso la de Palma de Mallorca, y también las únicas presentadas al examen de todos los señores Médicos de la isla de Menorca por el Delegado que cada año, a fines de Julio, visita las poblaciones de la misma. De cuantos no les es posible acudir a esta Casa y piden el «Folletito instructivo» que se ofrece, se toma nota para en su día avisarles por carta la fecha fija en que podrán consultar en Mahón y Ciudadela con dicho delegado.